

A. DATOS GENERALES

1. **Título del Proyecto:** Proyecto Emergencia Huracán Stan, CALDH
2. **Organismo Ejecutor:** Centro Para la Acción Legal en Derechos Humanos
3. **Monto solicitado:**
4. **Municipio y Comunidades** San Lucas Tolimán, Sololá:
San Juan La Laguna, Sololá:
San Marcos La Laguna, Sololá:
Tecpán, Chimaltenango:
San Pedro Yepocapa, Chimaltenango:
Acatenango, Chimaltenango:
5. **Total de Familias Beneficiadas:** 571
6. **Dirección, teléfono fax y e-mail:**

6ª. Ave. 1-71, zona 1, Ciudad de Guatemala. Teléfono (502) 2251-0555 Fax: 2230-3470
E-mail: mminera@caldh.org
7. **Nombre de la persona responsable:** Mario Minera
8. **Periodo de la asistencia apoyada:**

B. DESCRIPCIÓN DE LA SITUACIÓN DE EMERGENCIA EN EL ÁREA DE RESPUESTA PROPUESTA

La tragedia que vive el país por el paso del huracán y/o tormenta tropical *Stan* ha afectado a más de un centenar de comunidades rurales, en su mayoría pueblos indígenas Mayas, identificados dentro de las cifras de la desigualdad y exclusión social. Es población vulnerable a las intensas lluvias, inundaciones y deslaves que ha provocado el fenómeno natural, además, carentes de un sistema de alerta temprana organizado desde y con la sociedad. El gobierno reaccionó después del impacto del fenómeno por el territorio nacional. La tragedia se localiza en casi toda la franja costera, o boca costa del país, donde se han registrado las grandes inundaciones provocadas por el desbordamiento de más de quince ríos, y los deslaves en regiones del altiplano, que han arrasado a comunidades completas. La tragedia humana mostró a sus víctimas invariablemente dentro de los indicadores de la desigualdad y exclusión social: niños, niñas y mujeres adultas.

Entre los días 1 y 9 de octubre, la tormenta tropical *Stan* tocó y penetró en el suelo nacional. En algunos días y en algunas regiones del país, las lluvias fueron torrenciales. En otros lugares las lluvias fueron menos intensas pero continuas. Las fuentes de prensa y CONRED coinciden en que fueron 14 los departamentos los afectados por el paso de la tormenta tropical. El fenómeno natural apenas logró sostenerse como huracán categoría uno por algunas horas del primer o segundo día, de su ingreso al país. A pesar de ello, el mismo provocó una serie de estragos convertidos en tragedia y emergencia nacional cuyas consecuencias económicas, políticas y sociales son impredecibles ya que la crisis ha marcado nuevos rumbos a la gestión del gobierno y la acción de las organizaciones sociales.

Las lluvias continuas nos pusieron al descubierto el desastre medioambiental en el cual vivimos: las deforestadas montañas no soportaron los bolsones agua y humedad que en esos días se formaron provocando derrumbes y deslaves. La mayoría de los ríos que brotan en las depredadas montañas de la bocacosta, con sus cuencas casi sin vegetación y la pérdida de profundidad en sus cauces, provocó que se desbordaran e inundaran amplias regiones cultivadas y decenas de comunidades rurales y cabeceras municipales en la franja costera del país. En la altiplanicie central y occidental, capas y pliegues de cerros y volcanes se derrumbaron destruyendo cientos de viviendas y la tragedia humana. De la parte alta de la cuenca del lago de Atitlán, los deslaves fueron continuos, arrastrando lodo, piedras, rocas y arena. El lago, que normalmente recibe las aguas negras de doce cabeceras municipales, fue inundado con un gran volumen de desechos que ha flotado durante varios días, de acuerdo a los reportes de prensa y de las visitas hechas al lugar de los acontecimientos.

Todo ello provocó el quiebre total de las comunicaciones terrestres, aéreas y de telefonías, en un período que osciló de tres a cuatro días, en más de la mitad del país. Según las cifras del gobierno, los daños a la infraestructura vial se calculan en 2 mil 400 millones de Quetzales, en el cual se encuentran la destrucción de quince puentes, un tercio de la red asfaltada y la mitad de caminos de terracería.

Ese impacto provocó la tragedia humana en la población que habita en la más grave de las vulnerabilidades que generan las desigualdades y exclusiones sociales. Las cifras de la tragedia es inimaginable: 669 personas fallecidas y 844 desaparecidas, hasta el 20 de octubre, según CONRED. UNICEF informó que 1, 200 niños o niñas quedaron huérfanos.

En los cantones de Panabaj y Tzanchaj (Santiago Atitlán, Sololá) quedaron sepultados más de 1 mil 100 personas por el deslave de un bolsón del volcán Tolimán. Del total de las víctimas mortales, 300 cuerpos han sido rescatados y se estima en más de 800 las personas desaparecidas dentro del lodo, según información preliminar recabada por el Observatorio de Derechos Humanos de Sololá.¹ En el occidental departamento de San Marcos, en los municipios de San Pedro Sacatepéquez y Tacaná, sufrieron las mayores pérdidas humanas.

El Ministerio de Agricultura reportó severos daños en las cosechas de maíz, frijol, ajonjolí, tomate, cebolla, chile pimiento, papa y sandía. Las fuentes oficiales aseguran que las pérdidas superan los 3 mil millones de Quetzales, de las cuales, 234 millones corresponde solo al cultivo del café dañado en un diez por ciento, cifras estimadas hasta mediados de octubre.

Las cifras oficiales de CONRED detallan lo siguiente:

Descripción	Cantidad
Personas Fallecidas	669
Personas Desaparecidas	844
Personas Heridas	386
Personas Damnificadas	474,821
Personas Afectadas Directamente ^{a/}	1,500,000
Personas Afectadas Indirectamente ^{a/}	2,000,000
Personas Albergadas	42,941
Viviendas Afectadas	25,828
Viviendas Destruídas	9,136
Comunidades Afectadas	1,156
Albergues Habilitados	350

Fuente: Elaboración basada en cuadro situación del Centro de Información de SE CONRED

^{a/} Población de las comunidades del área afectada según el último censo oficial.

El gobierno declaró el Estado de Calamidad Pública en todo el territorio nacional, por un plazo de treinta días, restringió las libertades para el ejercicio de los derechos establecidos en los artículos 5 y 26 de la Constitución de la República, los cuales se relacionan con la **libertad de acción**, “*toda persona tiene derecho a hacer lo que la ley no prohíbe*”; y la **libertad de locomoción**, “*toda persona tiene libertad de entrar, permanecer, transitar y salir del territorio nacional y cambiar de domicilio o residencia, sin más limitaciones que las establecidas por la ley*”.

¹ . El Observatorio de Derechos Humanos de Sololá, es parte de una red de Observatorios promovidos por el Programa Plurianual Democracia y Derechos Humanos, financiado por la UE. En el caso de Sololá, es acompañado por CALDH.

El gobierno centralizó toda la asistencia humanitaria a través de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres Naturales o Provocados (CONRED) y ordenó establecer cordones sanitarios que limiten la circulación de vehículos e impidan el ingreso de personas a zonas afectadas. En su propuesta para la reconstrucción, el gobierno propuso tres iniciativas: Una, modificación de la ley de la SAT para perseguir a los evasores fiscales, (se refiere a una ampliación de la base tributaria y recaudar más a través del IVA y no restituir el IEMA, como impuesto directo, ni afectar a los grandes evasores que se encuentran dentro del grupo empresarial que gobierna. Dos, la contratación de empresas privadas para la reconstrucción de la infraestructura sin ningún tipo de licitación y control; y tres, la contratación de una empresa estadounidense para la auditoría en el uso de los recursos público, con lo cual dejaría un lado a la Contraloría General de Cuentas que ejerce ese mandato legal.

De acuerdo a la Fundación para los Derechos Económicos, Sociales y Culturales, “el patrón que se observa hasta ahora dice: 1. los ejecutivos de la SCEP, FIS, CIV, FONAPAZ, la Casa Presidencial, ministerios y direcciones están adquiriendo mayor movilidad entre las comunidades de damnificados pero esta no se ve acompañada de capacidades de seguimiento ni respuesta institucional. 2. El Presidente Berger ha preferido depositar en Roberto González Díaz-Durán, su más cercano colaborador, la tarea de la reconstrucción, antes de decidir entre uno de los declarados aspirantes a sucederle, Eduardo González (SCEP), Luis Flores (FIS) o Eduardo Castillo (CIV)”.

Es evidente el fracaso de la estrategia de alerta temprana promovida por la CONRED. Faltaron avisos, evacuaciones hasta respuestas inmediatas a la emergencia. El sistema falló en la prevención y se evidencia mal uso en la distribución de alimentos durante la emergencia. Es un secreto a voces que mucha de la asistencia quedó centralizada en las gobernaturas y alcaldías.

CONRED es una institución descentralizada, que a nivel nacional esta coordinada por el Ministro de la Defensa, e integrada por casi todos los ministerios, secretarías públicas y externamente por el CACIF. A nivel municipal, el sistema es coordinado por el Alcalde en el marco del ejercicio de la autonomía, sobre quien recae el cumplimiento del Estado de Calamidad Pública. Contrario a la composición nacional, la coordinación en el ámbito municipal es paritario, todos los funcionarios y autoridades públicas y representantes de expresiones organizadas. El sistema funciona así:

- Coordinadoras Locales para la Reducción de Desastres, COLRED
- Coordinadoras Municipales, COMRED
- Coordinadoras Departamentales, CODRED
- Coordinadora Regionales, CORRED
- A nivel nacional, la CONRED

El gobierno, especialmente a través del vicepresidente, ha hecho el llamado del auxilio a la comunidad internacional y en ese sentido llevaron a cabo una conferencia de prensa así como la promesa de realizar un diagnóstico de la situación que sería dado a conocer en la primera semana de noviembre. Es importante mencionar que la constituida Coordinadora Indígena del Estado, integrada con representantes indígenas de 18 instituciones públicas, ha planteado una propuesta denominada “Principios, Lineamientos y Criterios a considerar en la etapa de emergencia y en el proceso de reconstrucción nacional”, para que sean tomados en cuenta en el diagnóstico de su gobierno. El debate está planteado entre estas instituciones con la SEGEPLAN, la Presidencia y Vicepresidencia. Es importante mencionar el apoyo exterior que el gobierno ha recibido que se presenta a continuación:

DONANTE	RECIBIDA		DESCRIPCIÓN DE LA COOPERACIÓN
	FINANCIERA	ESPECIE	
BILATERAL			
ALEMANIA		✓	En ayuda humanitaria por valor de € 55,000.00.
ARGENTINA			10 toneladas de arroz, 3,000 frazadas livianas y carpas para 20 personas tipo gazebo cerradas en número a determinar. Determinarán la viabilidad de esta ayuda a través de la cooperación que puedan aportar líneas aéreas que tienen vuelos a Guatemala. También se recibió una brigada de Cascos Blancos.
BELICE		✓	Libre movilidad en las aduanas y migración para que entre combustible que ofreció México. Un furgón con 100 bolsas de ropa, llegó por vía terrestre a CONRED, el 17 de octubre.
BRA SIL			Solicita al Gobierno les comunique en qué podrían apoyar.
CANADÁ		✓	Arribaron 6 médicos canadienses con su respectivo equipo, fueron asignados al MSP y AS. El 13 de octubre se recibió vía aérea un cargamento de 1,240 cajas leche de fórmula y 2,200 cajas de pachas.
CHILE		✓	El 13 de octubre se recibió un cargamento con alimento familiar, colchonetas, frazadas, carpas, pañales, agua y medicamentos; valorados en US\$5,682.00. El 16 de octubre ingresaron 100 cajas de alimentos (2,000 kgs.), 200 paquetes de frazadas (10 frazadas cada paquete), 60 colchones, 50 carpas (en cajas), 54 paquetes de pañales, 9 sacos con pañales, 1 caja de BAYCLO R (Donación Cruz Roja) y 25 cajas con medicamentos.
COLOMBIA		✓	El jueves 13 se recibió vía aérea un cargamento de medicamentos, ropa y alimentos (bienestarina). El 18 de octubre 2005, ingresaron dos helicópteros de la Fuerza Aérea colombiana, para apoyar la distribución de ayuda humanitaria, con 13 tripulantes que son expertos en transporte de carga y personas, en áreas de difícil acceso. Estarán apoyando por un período de un mes.
COREA			Oferta de Koica en oficio 109/2005 del 14 de octubre.
CUBA		✓	300 médicos, los cuales ingresaron a partir del 9 de octubre. Ya están localizados en el área afectada según MSPAS y trajeron consigo 10 toneladas de medicamentos. El día 15 de octubre ingresaron 24 toneladas más, así como material descartable en 900 mochilas.
ECUA DOR		✓	Transporte a través de la Fuerza Aérea Ecuatoriana de un cargamento de galletas nutricionales enviadas por PMA, el 14 de octubre.
ESPAÑA		✓	Han ingresado vía aérea el 7, 10, 12, 15 y 18 de octubre 7 cargamentos, y se espera 1 más; conteniendo medicinas, alimentos, agua, plantas de tratamiento de agua, plantas generadoras, kits de higiene; así como una fuerte cantidad de agua, alimentos y otros, comprados localmente, que totalizan US\$ 1,300,000.00. También se recibió el 10 de octubre una brigada de 22 bomberos y 9 médicos, y apoyo en transportes para la distribución. Parte de esta ayuda está siendo distribuida por Solidaridad Internacional y por la Cruz Roja Española. Parte del último cargamento fue distribuido directamente durante la visita de la Reina Sofía a los lugares más afectados.
ESTADOS UNIDOS (USAID)		✓	Ingresó por vía aérea el 7 y 8 de octubre por valor de US\$184,766.5. Además, se puso a disposición del gobierno siete helicópteros, combustible para su uso y personal para su manejo. También se recibirá el apoyo de un médico y dos expertos en desastres. El 14 de octubre se recibieron 168 esponjas tipo A.
			Consistente en ayuda alimentaria. También ingresó el 9 de octubre una brigada de bomberos y 2 pernos expertos en búsqueda y rescate; y 4

Versión Preliminar

	Gobierno de las Islas Baleares y FARMAMUNDI	✓	El 18 de octubre de 2005 se recibieron 5 piezas conteniendo medicinas y equipo de scartable, con un peso de 1,833 kgs., con un valor total de € 6,327.51. La donación la recibió Medicus Mundi, quien se encargará de su distribución.
-	REINO DE LOS PAÍSES BAJOS (HOLANDA)		Ofreció apoyo técnico. Están disponibles Q.50.0 millones para la región de CA, de los cuales 35.0 millones son destinados para Guatemala.
	HONDURAS	✓	Protección civil y necesidades básicas; 2,000 colchonetas recibidas el 12 de octubre.
	ITALIA		El Embajador de Guatemala en Italia, Francisco Bonifaz, ofreció hacer gestiones ante el Gobierno de Italia para equipo de rescate.
	JAPÓN	✓	US\$ 90,692.5 en especie que ingresó el 8 de octubre de 2005.
	MÉXICO		2,000 barriles de gasolina, que estarán siendo entregados en frontera en los próximos días. 400 toneladas de frijol, cuya entrega está siendo coordinada con el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA)
	NICARAGUA		Ofreció apoyo de protección civil y necesidades básicas.
	NORUEGA		El monto especificado es para todos los países afectados por el Huracán Stan.
	NUEVA ZELANDA		Ofrecimiento para Guatemala y El Salvador.
	PANAMÁ	✓	Un contenedor que contiene ropa, zapatos, toallas, almohadas y frazadas.
	SUECIA		Pendiente de determinar cuál será el apoyo en base al llamamiento internacional. El apoyo se canalizará a través del PNUD.
	SUIZA	✓	El 12 de octubre la Embajada de Suiza en Guatemala informó que ha subido el total de ayuda humanitaria para Guatemala a Q.4,000,000.00. Concretamente se están realizando las siguientes acciones: apoyo de 4 expertos suizos de ayuda humanitaria, convoy humanitario para los damnificados de San Marcos, compra de dos embarcaciones con combustible para facilitar el desplazamiento de damnificados en el Lago de Atitlán.
	CHINA (TAIWÁN)		Oferta de Taiwán en oficio EC94-656 de fecha 11 de octubre.
	REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA	✓	El apoyo ingresó vía aérea el 11 de octubre por un monto de US\$ 400,000.00, consistente en suministros médicos, de limpieza y medicamentos.

MULTILATERAL			
BCIE	US\$ 200,000.00		Donación a través de cheque el 10 de octubre.
BID			Han ofrecido un préstamo para emergencia y asistencia técnica.
FAO			Asistencia técnica por un monto de US\$ 400.00 para apoyar la ejecución del proyecto "Asistencia de emergencia para pequeños productores agrícolas de los departamentos de San Marcos, Huehuetenango, Quetzaltenango, Totonicapán, Retalhuleu, Suchitepéquez, Escuintla, Sololá y Quiché.
FIDA			El 22 y 23 de octubre el Gerente del Programa FIDA para Guatemala, visitará nuestro país con el objetivo de identificar conjuntamente con FONAPAZ, las necesidades inmediatas para la reconstrucción del tejido productivo y social de las áreas afectadas, y explorar la posibilidad de preparar un proyecto de donación para tal efecto. A través de los proyectos PRODEVER y PRODERQUI, que se encuentran en ejecución, están colaborando en el proceso de emergencia.
Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional			Donación para proveer apoyo para suministros (alimentos, agua, sábanas, tiendas de campaña, medicina, etc.). La donación será canalizada a través de la oficina de las Naciones Unidas para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (UNOCHA, por sus siglas en inglés).
HIC			Respaldo del Centro de Información Humanitaria.
OEA	US\$ 15,000.00		Donación a través de cheque.
PARLACEN			Arrendamiento de tractor D6 de oruga o un cargador por 100 horas.
PMA		✓	Se han recibido 1,700 toneladas de alimentos (maíz, frijo, aceite y CSB), con valor estimado de US\$ 806,000.00. El 14.10.05 a las 18:17 horas se recibieron 13,200 TM (2,200 unidades) de galletas nutritivas con un valor de US\$ 22,000.00. 50 toneladas métricas de galleta nutritiva que será distribuida por PMA, en 4,350 cajas por valor de US\$ 143,896.00.
Sistema de Naciones Unidas			De los cuales US\$350,000.00 son reprogramaciones de programas actualmente en ejecución, y US\$120,350.00 para medicinas, movilización de equipos de emergencia, etc.
UNICEF		✓	El 18 de octubre de 2005 se recibió de UNICEF Panamá: 9,630 tabletas purificadoras de agua, 2,000 contenedores de agua y 300 net contra mosquitos, por un valor total de US\$12,398.00. La donación la recibió UNICEF Guatemala, quien la distribuirá a los damnificados.
Unión Europea-ECHO		✓	Se recibieron insumos y equipo a través de la Cruz Roja valuados en US\$400,000.00.
Equipo de Naciones Unidas para Evaluación y Coordinación en Casos de Desastres (UNDAC)		✓	Siete expertos en desastres. Asistencia a Guatemala para actividades de coordinación en atención a la emergencia.
Organización Mundial para la Migración (OIM)			4 vehículos, 4 especialistas en Estadística para implementar el censo de población afectada.

OTRAS ORGANIZACIONES

Centro de Estudios y Cooperación Internacional de Canadá (CECI)/Guatemala		✓	Aporte a CONRED de 100 colchonetas para su distribución en los centros más prioritarios, costo aproximado Q. 11,500.00. El camión ingresó el 13 de octubre a las 14:00 horas. Aporte en víveres y ropa para el municipio de Tacaná, San Marcos, a ser canalizado a través de la Iglesia Católica del municipio. Costo aproximado US\$ 1,000.00.
			A través de Fundación Solar para movilización y transporte de equipo de reconstrucción de sistemas de agua potable y víveres para San Juan y San Marcos La Laguna en Sololá.
			Para el Programa de Voluntariado de la Universidad de San Carlos de Guatemala, para la movilización de los jóvenes a albergues en jornadas médicas y psicosociales.
Comunidad Guatemalteca en los Angeles, C.A.		✓	Un Comisionado visitó Guatemala con el propósito de definir la asistencia a ser otorgada.
Cuerpo Mundial de Seguridad de Francia		✓	Se recibió el 10 de octubre en vuelo comercial un Grupo de salvadores, incluyendo material, alojamiento y comida por 15 días. El grupo está acompañado de un médico y una enfermera. El equipamiento está compuesto de motobombas, medios de búsqueda, grupos eléctricos, material para desmontar y limpiar para un volumen de hasta 3 toneladas.
Federación Cruz Roja Internacional con apoyo de Cruz Roja Española		✓	4,000 depósitos plegables, 350 kits de higiene plegables, 1,000 kits de cocina, 1,800 toldos plásticos. Su valor es de 72,000 Euros.
Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días		✓	Ayuda alimentaria y kits de higiene, valorado en US\$ 128,108.60.
Cruz Roja de Costa Rica			4 vehículos y 12 socorristas para Guatemala y El Salvador.
GRUPO ELEKTRA			1,000 camas, 100 literas y 500 estufas.
Nuncio Apóstolico de Colombia (recibido en Embajada de SOBERANA ORDEN DE MALTA)	US\$ 1,120.00	✓	Cheque enviado a la Embajada de Guatemala en Colombia y depositado en cuenta bancaria abierta por la Embajada.
WORLD VISION		✓	El 5 de octubre se recibieron bolsas de agua pura y raciones familiares por un valor de US\$4,182.75.
		✓	El 14 de octubre se recibieron 1,056 tiendas de campaña y 100 cajas de pañales. El 18 de octubre de 2005 se recibieron 6,579 kgs, de kits higiénicos. El valor de esta donación es de US\$14,304.15. Asimismo, se recibió otra donación cuyo peso es de 12,212 kgs. conteniendo sábanas, papel higiénico, tabletas purificadoras de agua, etc. con un valor de US\$50,814.80.
Bomberos Municipales de Honduras		✓	Donación consistente en medicamentos, equipos de terreno, equipos sanitarios y desinfectantes; que recibieron los bomberos voluntarios de Guatemala.
Americare		✓	Palletes con medicina (256 cajas) que contienen medicamentos, gasas, curitas, jabones, cepillos de dientes y pañales para niños.
Project Hope		✓	1,800 kgs de medicinas con un valor de US\$273,413.81.
Solidaridad Internacional (Fundación Española para la Cooperación)		✓	El 13 de octubre se entregó directamente a 105 familias de la comunidad Monte Gloria, departamento de Suchitepéquez: 300 kgs. de harina incaparina, 300 kgs. de azúcar, 1,065 botellas de agua pura de litro y

TODOS SOMOS CONRED

Situación Actual en el área de respuesta propuesta

Una aproximación al impacto del fenómeno natural, es decir, consecuencias de las lluvias son, en lo inmediato, las inundaciones, los deslaves y derrumbes que han afectado a cientos de comunidades rurales indígenas Mayas, tal son los casos de Sololá y Chimaltenango.

Sololá

San Lucas Tolimán. Con 21 mil 455 habitantes y 4 mil 70 viviendas, según el último censo del INE. Su cabecera municipal se encontró sin acceso por carretera por más de una semana debido a los derrumbes que bloquearon el paso del transporte terrestre. Por la carretera de la costa, el puente sobre el río "Madre Vieja" fue dañado y por Godínez hay numerosos derrumbes. En este municipio, la comunidad de la finca Pampojila sufrió un deslave del volcán Tolimán. La organización comunitaria alertó acerca del peligro y la misma funcionó ya que el cien por ciento de los habitantes fueron evacuados antes de que cayera el deslave más grave. Más del 90 por ciento de las viviendas anegadas o destruidas por dos deslaves. Hay 166 familias afectadas, aproximadamente 643 personas, de las cuales 493 son mujeres y 150 hombres. El cien por ciento son indígenas del pueblo Maya Kakchikel. Encontraron refugio en las viviendas de la colonia Pampojila que se encuentran en salones comunitarios de aldeas vecinas. Han sido asistidos con alimentos, medicinas y agua, sin embargo, los mismos se han agotado. Los pobladores urgen terrenos para reconstrucción de sus viviendas en lugares sin vulnerabilidad. Urgen fuentes de ingreso y una mediación con el dueño de la finca por pasivos laborales pendientes.

San Juan La Laguna. Con 8 mil 149 habitantes y 1 mil 797 viviendas, según el INE. Se Deslavó un cerro sobre la aldea "Cinco de Enero". Hubo una evacuación de emergencia de al menos 40 familias en el momento de la mayor crisis de los derrumbes. La comunidad afectada se encuentra en las orillas de la cabecera municipal. En total, se estima en 220 las familias afectadas, unas 1 mil 190 personas, de las cuales 600 son mujeres y 590 hombres. El cien por ciento de los habitantes son indígenas del pueblo Maya Tzutuhül. No hubo víctimas mortales. El reporte indica que hay al menos diez casas totalmente destruidas por el lodo. Este municipio se encuentra a unos diez kilómetros de la cabecera municipal de Santiago Atitlán. La cabecera se encuentra en las orillas del lago de Atitlán.

San Marcos La Laguna. Es un municipio pequeño con aproximadamente 2 mil 300 personas, y unas 500 viviendas, construidas en las estribaciones de la montaña. Unas 120 familias fueron afectadas, aproximadamente 600 personas, de las cuales 350 son mujeres y 250 hombres, en un cien por ciento del pueblo Maya Tzutuhül. Las comunidades rurales se confunden con la cabecera municipal, ubicada en las orillas del lago. De lo más alto de la montaña, surgió un río que arrastró enormes piedras y arena. El río pasó en medio del parque municipal y de uno infantil, dejándolos sepultados. Ahora el río pasa en la puerta principal de la Iglesia Católica. Es un municipio con protagónica organización especialmente de mujeres y jóvenes. Ese factor posibilitó que la mayoría de las familias fueran evacuadas y con ello se logró evitar la tragedia humana. Han recibido asistencia en alimentos por parte de la Iglesia Católica.

Chimaltenango

Tecpán. La "Laguna Seca", ubicada en la parte alta de la meseta de Tecpán se inundó y provocó un deslave el cinco de octubre. El alud afectó directamente la comunidad de "Las Girdas", destruyendo más de 50 casas y dejando en la intemperie a unas 300 personas, en su mayoría niños y niñas. Actualmente hay 17 personas fallecidas. Un problema adicional es que en las partes altas de la montaña de la "Laguna Seca" se encuentran muchos nacimientos de agua que se han desbordado y roto todas las tuberías para el abastecimiento del agua potable. Ello ha provocado el desabastecimiento de agua. Familias enteras aún estaban desaparecidas luego de que una mar de lodo se tragara al menos 30 viviendas. Encontraron los cuerpos de dos niños, pero dudaban en seguir su búsqueda por temor a quedar sepultados

por nuevos deslaves. Basilio García, un residente de Tecpán, logró rescatar a su hija, pero no consiguió salvar a su nieta de 10 años. "No hay nada, ya no tengo nada, el agua se lo llevó todo," dijo, llorando, con la vista puesta sobre el cuerpo de la niña. Las familias urgen agua y han solicitado a CALDH apoyo para el pago de cisternas de agua potable.

C. BENEFICIARIOS

Municipio: San Lucas Tolimán, Sololá

Comunidad	Familias	Hombres	Mujeres	Niños	Niñas	Total de Personas
1.Pampojilá	166	150	493			643

Municipio: San Juan La Laguna, Sololá

Comunidad	Familias	Hombres	Mujeres	Niños	Niñas	Total de Personas
1. Cinco de Enero	220	590	600 ²			1190

Municipio: San Marcos La Laguna, Sololá

Comunidad	Familias	Hombres	Mujeres	Niños	Niñas	Total de Personas
1.Cabecera municipal	120	250	350			600

Las columnas de hombres y mujeres de los tres municipios anteriores incluyen a los niños y niñas

Municipio: Tecpán, Chimaltenango

Comunidad	Familias	Hombres	Mujeres	Niños	Niñas	Total de Personas
1. La Giralda y La Argentina	65	26	39	18	10	93
totales	571	1,016	1,482			2,526

² Incluye niños y niñas

D. ASISTENCIA DE EMERGENCIA PROPUESTA E IMPLEMENTACION

1. Mecanismos de Implementación

Describir mecanismos de implementación durante la emergencia:

- **Tipo transporte.** En el caso de Sololá, terrestre hasta Pampojilá y luego a Panajachel y por lancha a San Juan y San Marcos. En el caso de Tecpán, terrestre por dos vías: por Patzicía y la carretera interamericana.
- **Condiciones de seguridad en la zona.** En el caso de Sololá: el acceso por la costa sur es complicado debido a que se encuentra dañado el puente sobre el río *Madre Vieja* en el municipio de Patulul; hay derrumbes en la carretera que comunica San Andres Semetabaj con Panajachel; y serios daños en la carretera de Sololá a Panajachel. La navegación en el lago es recomendable en horas de la mañana.
- **Lugares de acopio.** Han sido bodegas de las municipalidades, sin embargo, en el caso de Pampojila, la organización comunitaria, entre ella, el Consejo Comunitario de Desarrollo, ha utilizado el salón de la comunidad para el acopio. En el caso de San Marcos La Laguna, una escuela pública y en San Juan a través de la organización comunitaria se puede acopiar y redistribuir inmediatamente.
- **Distribución y almacenamiento de la ayuda.** En Pampojilá, a través del Consejo Comunitario de Desarrollo. En San Juan, a través de la red de jóvenes observadores de derechos humanos; y en San Marco, por medio de la organización de mujeres. En Tecpán directamente con un comité de mujeres.
- **Cadena de distribución.** A través de la organización comunitaria existente.

2.2 Actividades y Cronogramas

CRONOGRAMA		Año						
		Octubre				Noviembre		
	Actividades			3	4	1	2	3
	Cotización y compra de los alimentos, medicinas, enseres y artículos domésticos.							
	Transporte de alimentos, medicinas, enseres y artículos domésticos							
	Listados de familias beneficiadas de acuerdo a los datos recabados.							
	Distribución de alimentos, medicinas, enseres y artículos domésticos							
	Observancia de la distribución de alimentos, medicinas, enseres y artículos domésticos							
	Informes del proceso							

E. PRESUPUESTO

PRESUPUESTO PARA LA ATENCION A LAS EMERGENCIAS

Rubro	Unidades	No. de Familias	Costo unitario	Costo total \$
I. Costos de Emergencia				
Alimentación	7,000 raciones	571 (2,526 personas)	5.00	45,000.00
Insumos de limpieza personal (cepillos de dientes, pasta dental y jabón) Artículos y enseres domésticos. (Ollas) (ver cuadros adjunto con el detalle del gasto por municipio)				25,000.00
II. Costos Operativos				
Transporte				4,000.00
Viáticos para representantes de organizaciones locales				2,000.00
Totales				76,000.00

Detalle del rubro de insumos de limpieza personal, artículos y enseres domésticos.

RUBRO	UNIDADES	No DE FAMILIAS	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL
Calzado	300 pares de zapatos para mujeres y niños	100 familias San Lucas, San Marcos, San Juan y Tecpán	Q30.00	Q9,000.00
Insumos de Limpieza	Cepillos, pasta dental, jabón de baño, desinfectante, toallas sanitarias, papel higiénico	300 familias, San Lucas, San Juan, San Mrcos, Tecpán,	Q30.00 cada Kit	Q9,000.00
Artículos y Enseres Domésticos	Ollas Grandes, Sartenes, Cocinas comunitaria	10 cocinas comunitarias	Q100 por familia	5,000.00
Trasporte para el traslado. Para los municipios de Sololá y Chimaltenango	2 unidades(camiones)		1,000.00 cada Transporte	2,000.00
Viáticos para los observadores (entregan los víveres para 12 personas)			75.00 x12 Q900.00 (por 2 días)	2,000.00

